

# *Internationalité*



Congrégation de Notre-Dame, 2018

Prière de l'internationalité

Province Maria

Chant d'ouverture

148~9 遠く地の果てまで

♩ = 66 くらい

118 ㊦  
384  
CL  
TS

答唱 と おく地のはてま で すべてのも のが か み のすくいを見 た

Mots d'ouverture

Même si nous vivons en différents endroits et milieux, nous sommes reliées par notre foi en Jésus Christ et par la spiritualité de Marguerite Bourgeoys. Dans cette célébration de l'internationalité 2018, prions pour que nous puissions non seulement prendre soin de nous-mêmes mais aussi partager les joies, les souffrances et la tristesse des autres et continuer ainsi de renforcer nos liens les unes avec les autres.

Pour commencer, nous envoyons notre salutation de paix avec notre amour aux sœurs et aux personnes associées de la CND dans le monde entier. (Alphabétiquement)\*(Une personne désignée chante tout en allumant la chandelle.)

Au peuple du Cameroun :

(F) Que la paix soit au Cameroun.

(E) May peace be in Cameroon.

Au peuple du Canada :

(F) Que la paix soit au Canada.

(E) May peace be in Canada.

Au peuple du Salvador :

(S) Que la paz reine en El Salvador.

Au peuple de la France :

(F) Que la paix soit en France.

Au peuple du Guatemala :

(S) Que la paz reine en Guatemala.

Au peuple du Honduras :

(S) Que la paz reine en Honduras.

Au peuple du Japon :

(J) 日本が平和でありますように。(Nihon ga heiwa de arimasuyouni)

Au peuple des États-Unis d'Amérique :

(E) May peace be in the United States of America.

(Chant pour la paix)

キリストの平和 **kirisuto no heiwa**

Rédigé et composé par Izumi Shiota

Copo III

C(E<sup>b</sup>) Em(Gm)

1 へ い わ  
2 ひ か り  
3 ち か ら が  
4 い の ち わ た  
5 ゆ る し  
6 か お り

キ リ ス ト の

F(A<sup>b</sup>) Em(Gm) Dm7(Fm7) G7(B<sup>b</sup>7) C(E<sup>b</sup>)

し た ち の こ こ ろ の す み ず み - に ま -

Em(Gm) Dm(Fm) G(B<sup>b</sup>) C(E<sup>b</sup>)

で ゆ き わ た り ま す よ う に

Ou

## 41 Dona nobis pacem 与えたまえ 平和を Atae tamae, heiwa wo

♩ = 72 Am C Dm E<sup>4</sup> - 3  
*mp*

Do - na no - bis pa - cem cor - di - um.  
ド ナ ノ ビス パ チェム コ ルティ ウム  
あ た え た ま え へい わ を

与えたまえ、平和を。  
Atae tamae, heiwa wo.

Music : J. Berthier  
© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 Taizé Community

(Les principaux thèmes de la prière de l'internationalité CND)

Nous sommes témoins de souffrances et entendons des cris dans les différents endroits où nous vivons, mais concentrons-nous sur ces trois thèmes particuliers :

- (1) L'environnement de notre maison commune, la terre.
- (2) Le nombre croissant de personnes immigrantes et réfugiées partout dans le monde.
- (3) La situation actuelle des jeunes, à la recherche d'un avenir.

(1) Faisons face à la réalité des problèmes environnementaux touchant notre maison commune, la terre.

- Nous continuons à dépendre de sources d'énergie non renouvelables, comme les combustibles fossiles. \*

(Temps de prière silencieuse)

- En utilisant nos propres voitures plutôt que les transports en commun, nous contribuons à l'augmentation des émissions de CO<sub>2</sub> plutôt qu'à leur réduction. \*
- Même si les deux tiers de la population de la terre souffrent d'un manque d'eau potable, nous continuons d'acheter et de consommer l'eau comme une marchandise. \*
- Les forêts tropicales et les récifs coralliens, qui sont sources de vie, de nourriture et de santé, ont été endommagés par l'activité humaine. \*
- À cause de l'accélération du réchauffement climatique, de nombreuses vies sont en danger.

La sécheresse et les inondations menacent la sécurité de l’approvisionnement alimentaire de centaines de millions de personnes. \*

- À cause du réchauffement climatique, le niveau des mers et les températures ont augmenté. Conséquemment, les terres et l’environnement de nombreuses îles sont menacés de disparition et leurs populations doivent être évacuées. \*
- Alors que la climatisation maintient une température agréable les jours d’extrême chaleur, la glace sur laquelle vivent les ours polaires continue de fondre. \*
- Nous négligeons d’accueillir les personnes devenues réfugiées ou immigrantes à cause des inondations, de la sécheresse et du manque de nourriture; nous ne changeons pas non plus nos attitudes. \*
- « C’est la manière dont l’être humain s’arrange pour alimenter tous les vices autodestructifs : en essayant de ne pas les voir, en luttant pour ne pas les reconnaître, en retardant les décisions importantes, en agissant comme si de rien n’était. » \* (*Laudato Si’*, n° 59)
- Certaines personnes pensent à des façons de réduire leur empreinte écologique. \* (Chaque groupe peut ajouter des suggestions.)

(Écoutons les paroles de la Bible.) (Après avoir choisi l’une des suivantes, prions pendant quelques minutes.)

- Au cœur de *Laudato Si’*  
« Quel genre de monde voulons-nous laisser à ceux qui nous succèdent, aux enfants qui grandissent? » (n° 160)
- Genèse 2, 1-15 « Le Seigneur Dieu prit l’homme et le conduisit dans le jardin d’Éden pour qu’il le travaille et le garde. »
- Ajouts à Daniel, Prière d’Azarias et Cantique des trois jeunes gens, 3, 52-67 (édition catholique) « Bénis sois-tu, Seigneur, Dieu de nos pères : à toi, louange et gloire éternellement! »
- Psaume 121 : « Je lève les yeux vers les montagnes : d’où le secours me viendra-t-il? Le secours me viendra du Seigneur qui a fait le ciel et la terre. »

(Prière)

Dieu tout-puissant,  
Guéris nos vies,  
pour que nous soyons des protecteurs du monde  
et non des prédateurs,  
pour que nous semions la beauté,  
et non la pollution ni la destruction.  
Touche les cœurs  
de ceux qui cherchent seulement des profits  
aux dépens de la terre et des pauvres.  
Apprends-nous à découvrir la valeur de chaque chose,  
à contempler, émerveillés,  
à reconnaître que nous sommes profondément unis  
à toutes les créatures  
sur notre chemin vers ta lumière infinie.  
Merci parce que tu es avec nous tous les jours.  
Soutiens-nous, nous t'en prions  
dans notre lutte pour la justice, l'amour et la paix. Amen.

(Tiré de *Laudato Si'*)

(Chant pour la paix)

(Penchons-nous sur la situation actuelle.) (Après un temps de contemplation silencieuse, prions.)

- Le nombre de réfugiées dans le monde fuyant les conflits et les persécutions qui reçoivent une assistance du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)) a atteint un niveau record de 71 440 000. \*
- En 2017, le nombre de nouveaux réfugiés atteint celui de 16 200 000. Aucune autre époque n'a eu besoin d'autant d'aide humanitaire. \*
- Au Liban, mères et enfants font la file pour s'inscrire comme personnes réfugiées. \*
- Les « réfugiés » sont des personnes touchées par les conflits dans leur propre pays, dont les vies ont été menacées à cause de leur religion, de leur race ou de

leurs opinions politiques et qui sont entrées dans d'autres pays. 52 % des réfugiés ont moins de 18 ans. \*

- En Syrie, un garçon est forcé de vivre dans un abri à Alep, détruite par les bombardements. \*
- Les personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays (PDI) n'ont pas franchi une frontière et pour cette raison n'ont pas droit au statut de réfugié. Cependant, leurs souffrances sont les mêmes que celles des réfugiés. \*
- Parents et enfants rohingyas traversent une rivière pour franchir la frontière. De nombreux Rohingyas ne possèdent aucune nationalité. \*
- Les gens qui fuient leur pays entrent dans un autre pays et demandent l'asile sont appelés des demandeurs d'asile. De nombreux demandeurs d'asile sont arrivés en Grèce. \*
- Certaines personnes sont obligées de travailler dans de mauvaises conditions après s'être rendues dans un autre pays en rêvant d'une vie prospère. \*
- Certaines personnes ne peuvent avoir accès à l'éducation ou à des services médicaux. \*

*Réfugiés rohingyas arrivant au Bangladesh*

(Écoutons les paroles de la Bible) (Après avoir choisi l'une des suivantes, prions pendant quelques minutes.)

- Matthieu 2, 13-23 (Jésus a eu une vie instable comme réfugié dès sa naissance.)
- Exode 2, 23-3,10
- Lévitique 19, 9-10.33-34 (Tu aimeras l'émigré comme toi-même; car vous-mêmes avez été des émigrés dans le pays d'Égypte.)
- Hébreux 13, 1-2 (Souvenez-vous de toujours accueillir les étrangers)
- Éphésiens 2, 11-22 (En Christ, nous sommes dans un seul Esprit.)

(Prière)

Ô Dieu, répands sur nous la puissance de ton amour,  
pour que nous protégions la vie et la beauté.

Ô Dieu des pauvres,  
aide-nous à secourir les abandonnés  
et les oubliés de cette terre,  
qui valent tant à tes yeux. Amen. (Tiré de *Laudato Si'*)

(Chant pour la paix)

( 2 ) Pour les jeunes du monde entier

(Penchons-nous sur la situation actuelle.) \* (Après un temps de contemplation silencieuse, prions.)

- Les jeunes veulent que nous soyons à l'écoute de leurs joies et de leurs préoccupations. Cependant, des membres de l'Église et de leur famille ne les écoutent pas, sous prétexte qu'ils sont trop occupés. Nous souhaitons qu'il y ait des gens comme « Momo » dans le livre par Michael Ende. \*
- Certains jeunes étudient avec ardeur pour que leurs rêves deviennent une réalité un jour tout en consacrant du temps au bénévolat. \*
- Les jeunes se font facilement des amis grâce aux sports et à la musique. Par contre, certains jeunes s'isolent en se retranchant de la société. \*
- Nous pouvons nous faire des amis facilement grâce à Internet et aux téléphones intelligents. Toutefois, certains jeunes se sentent inquiets s'ils ne sont pas constamment branchés à leur téléphone intelligent. \*
- Lorsque survient un désastre naturel, certains jeunes recueillent des fonds et se portent volontaires pour aider. \*
- Même si leurs efforts ne sont pas toujours couronnés de succès, les jeunes veulent quand même que ceux-ci soient reconnus. (Cette observation ne s'applique pas seulement aux jeunes, mais aussi aux adultes.) \*
- Dans ce monde rempli de violence, les jeunes organisent des « Marches pour la vie », à la recherche d'une façon non violente de contrôler les armes. \*
- En plantant un arbre fruitier, les jeunes nouent des amitiés et vivent la joie de travailler ensemble et de récolter des fruits. \*
- Les questions que se posent les jeunes sur leur vocation dans la vie, avec la



perspective d'être finalement jetés dans une société compétitive, suscitent chez eux un vague sentiment d'insécurité. \*

- Attirés par ce qu'ils voient, les jeunes cherchent avec désespoir à acquérir des choses nouvelles et plus commodes. Par contre, les possessions matérielles en laissent certains insatisfaits. \*
- Joseph et Marie ont entouré Jésus de beaucoup d'amour avant qu'il ne commence sa mission. Vivant à la maison, il n'avait pas à s'inquiéter et pouvait être lui-même. \*

(Écoutons les paroles de la Bible) (Après avoir choisi l'une des suivantes, prions pendant quelques minutes.)

- Matthieu 18, 1-5 (Le plus grand dans le royaume des cieux)
- Matthieu 19, 13-15 (Bénis soient les petits enfants)
- Jean 1, 36-39 (Maître, à quel endroit vis-tu? Venez et voyez.)
- Jean 21, 1-14 (La pêche miraculeuse dans la mer de Tibériade)

(Prions)

Dieu tout-puissant,  
qui es présent dans tout l'univers  
et dans la plus petite de tes créatures,  
Toi qui entoures de ta tendresse  
tout ce qui existe,  
répands sur nous la force de ton amour pour que  
nous protégions la vie et la beauté. Amen. (Tiré de *Laudato Si'*)

Sœurs et personnes associées de la CND, nous continuerons d'accueillir et de célébrer la diversité des générations, des cultures et des attitudes.

Ainsi se termine la prière de l'internationalité 2018 de la Congrégation de Notre-Dame.  
Dans la louange et l'action de grâce, chantons maintenant.

(Chant de clôture)

## 21 Confitemini Domino 歌え主に 感謝 Utae Shu ni, kansha

♩ = 66

D Bm D D<sup>4</sup> - 3 D A

Con - fi - te - mi - ni Do - mi - no, quo - ni - am bo - nus.  
う た え 主 に か ん し ゃ め ぐ み ふ か い 主 に

Em C Em A D

Con - fi - te - mi - ni Do - mi - no, al - le - lu - ia.  
う た え 主 に か ん し ゃ ア レ ル - ヤ

Music : J. Berthier  
© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 Taizé Community

歌え主に、感謝、恵み深い主に。歌え主に、感謝、アレルヤ。  
Utae Shu ni, kansha, megumi fukai Shu ni. Utae Shu ni, kansha, alleluia.

24

Références :

Pape François, *Lettre encyclique Laudato Si' sur la sauvegarde de la maison commune*,  
version française :

[http://w2.vatican.va/content/francesco/fr/encyclicals/documents/papa-francesco\\_20150524\\_enciclica-laudato-si.html](http://w2.vatican.va/content/francesco/fr/encyclicals/documents/papa-francesco_20150524_enciclica-laudato-si.html)

Références pour comprendre *Laudato Si' sur la sauvegarde de la maison commune*,  
Franciscains japonais, basé sur le matériel préparé par Terri Mackenzie, SHCJ

<https://ecospiritualityresources.com/>

Centre pour la promotion des « Apôtres de la paix », Synodus Episcoporum (Synodus),  
15<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire sur le thème « Les jeunes, la foi et le discernement des  
vocations », document préparatoire, (traduction en japonais, 25 mai 2017) Français :

<http://www.synod2018.va/content/synod2018/fr.html>

Site Web du UNHCR : <http://www.unhcr.org/>

Livre d'hymnes

Prière Taizé